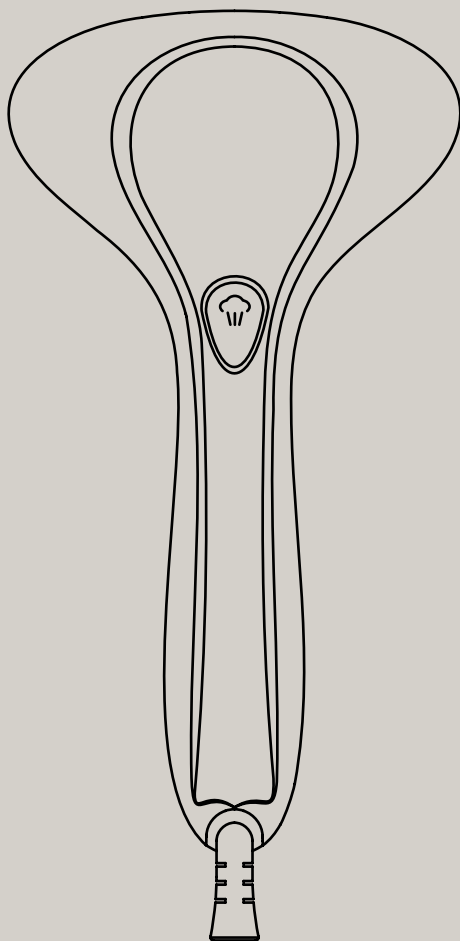


CREATE



Iron Up

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Safety precautions	6
Parts list	7
Fill the tank	7
Using the vaporizer	8
Use tips	8

PORTUGÊS

Precauções de segurança	12
Lista de peças	13
Encher o tanque	13
Usando o vaporizador	14
Dicas de uso	14

ESPAÑOL

Precauciones de seguridad	9
Listado de partes	10
Llenar el depósito	10
Uso del vaporizador	11
Consejos de uso	11

FRANÇAIS

Précautions de sécurité	15
Liste des pièces	16
Remplir le réservoir	16
Utilisation du vaporisateur	17
Conseils d'utilisation	17

INDEX

ITALIANO		DEUTSCH	
Misure di sicurezza	18	Sicherheitsvorkehrungen	21
Elenco delle parti	19	Liste der Einzelteile	22
Riempire il serbatoio	19	Fülle den Tank	22
Utilizzo del vaporizzatore	20	Verwendung des Verdampfers	23
Usa suggerimenti	20	Tipps nutzen	23
NEDERLANDS		POLSKI	
Veiligheidsmaatregelen	24	Środki ostrożności	27
Onderdelen lijst	25	Lista części	28
Vul de tank	25	Zatankuj zbiornik	28
De verdamper gebruiken	26	Korzystanie z waporyzatora	29
Gebruik foaien	26	Skorzystaj ze wskazówek	29

Thank you for choosing our steam iron. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety precautions listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Please keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, sales receipt and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and risk prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be held responsible for any damage resulting from the failure of the user to follow these instructions.

SAFETY PRECAUTIONS

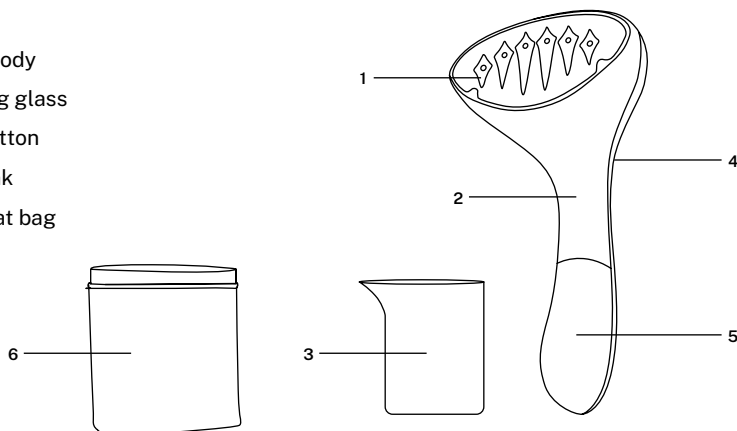
Before using any electrical appliance, basic safety precautions should always be followed.

- Unplug the steam iron whenever it is not in use, when refilling the water tank or when cleaning the steamer.
- Do not store the steam iron in a damp place or where there is a risk of falling into water.
- Do not pull on the power cord to remove the plug from the outlet. Unplug the plug from the wall.
- If the appliance falls into water, do not try to pick it up, unplug it immediately or you may get an electric shock.
- Use this appliance only in a dry, moisture-free area.
- To reduce the risk of burns, fire, electrocution, or other injury, always ensure that the vaporizer is not pointed at yourself or any other person, animal, plant, or the like. Steam is approximately 100°C (212°F) and can cause injury.
- The vaporizer should not be used as a toy.
- Persons under the age of 18 should not use this steam iron.
- Children should not clean or maintain the vaporizer.
- This appliance should not be used by children and/or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
- Do not use the vaporizer if the power cord is damaged, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has fallen into water. Do not try to repair the appliance. Improper assembly or repair may cause a risk of fire, electric shock, or personal injury when the appliance is used. Contact the authorized service center for review and repair.
- Do not use this appliance in any other way than described in the manual.
- This appliance has a polarized plug. Use in an earthed outlet.

- Do not use an extension cord to use the appliance.
- Do not use the steam iron without adequately filling the tank with distilled water.
- Burns can be caused by touching hot parts, hot water or steam. Be sure to take extra care when using this product so as not to burn yourself. If necessary, wear a heat protection glove on the opposite hand to the one holding the steam iron.
- To reduce the risk of circuit overload, do not use anything other than this product on the same circuit.
- Do not use the steam iron on your own clothes or someone else's clothes while they are being used.

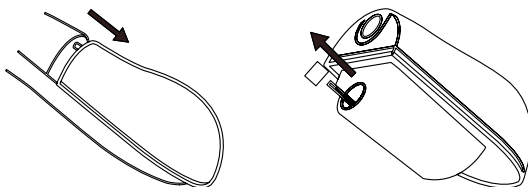
PARTS LIST

1. Vaporizer
2. Product body
3. Measuring glass
4. Steam button
5. Water tank
6. Travel heat bag



FILL THE TANK

- Remove the water container by pulling it in the opposite direction of the mouthpiece and lift it out of the vaporizer.
- Remove the rubber stopper at the top of the water container and fill with distilled water, this will prevent mineral deposits in the boiler that can reduce performance or clog the water system.
- Close the water container with the rubber stopper and return it to its position in the steamer.



USING THE VAPORIZER

1. Turn on the steam iron by placing the plug in an electrical outlet and wait 25-30 seconds until the red light turns off and the green light comes on. This indicates that the steam has reached the proper temperature for use.

Note. Do not press the steam button before the green light comes on.

2. While steaming, if the red light comes on, please wait a few seconds without pressing the button. The steam needs to reach the correct temperature again.
3. When using the steam iron for the first time, test the steam outlet on an old cloth first, as there may still be dried powder residue on the steamer from the manufacturing process.
4. Steam iron your favorite garment by hanging it on a hanger and move the nozzle over the fabric at the same time as you press the steam button to spray steam on the clothes. **Caution.** Never point the vaporizer at yourself or you could get burned.
5. Do not use the steamer for more than 30 minutes continuously. If you want to use your steamer for more than 30 minutes, let it cool down for an hour between uses.

USE TIPS

- Correctly hang the separate garment on a hanger.
- Move the steam iron over the fabric. You can hit the garment a few times so that the creases disappear completely.
- Try steaming from the inside of the plenda to get to the hard to reach parts.
- To keep the fabric straight, you may want to support the fabric while you steam it. Wear a heat glove to avoid burns.

Caution. If you hang garments on a door while steaming, be careful not to damage the door with the steam.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestra plancha a vapor. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

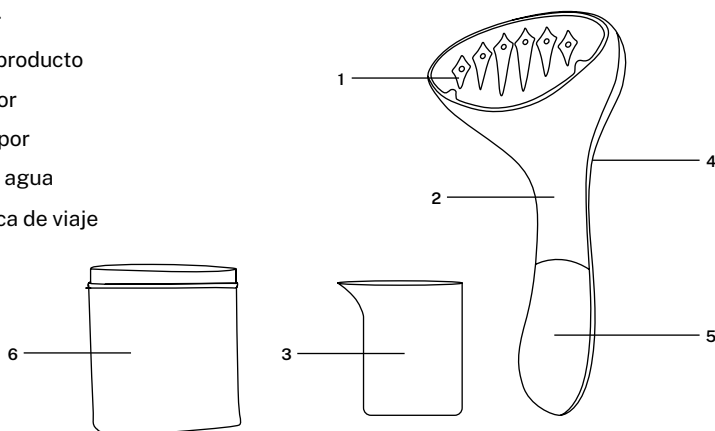
Antes de usar cualquier aparato eléctrico siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad.

- Desenchufe la plancha de vapor siempre que no esté en uso, cuando vuelva a llenar el tanque de agua o cuando limpie el vaporizador.
- No guarde la plancha de vapor en un lugar húmedo o donde exista algún riesgo de caiga al agua.
- No tire del cable de alimentación para extraer el enchufe de la toma de corriente. Desenchufe el enchufe de la pared.
- Si el aparato cae al agua no trate de cogerlo, desenchúfelo inmediatamente o podría sufrir una descarga eléctrica.
- Use este aparato solo en un área seca y sin humedad.
- Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, electrocuciones u otras lesiones, siempre asegúrese de que no apunta el vaporizador hacia usted u otra persona, animal, planta o similar. El vapor es de aproximadamente 100°C (212°F) y puede causar lesiones.
- El vaporizador no debe usarse como un juguete.
- Las personas menores de 18 años no deben utilizar esta plancha a vapor.
- Los niños no deben limpiar ni mantener el vaporizador.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños y/o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento a no ser que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que ello conlleva.
- No utilice el vaporizador si el cable de alimentación está dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído al suelo o dañado o si se ha caído en agua. No intente reparar el aparato. El montaje o la reparación incorrectos pueden causar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales cuando se utiliza el aparato. Contacte con el centro de servicio autorizado para su revisión y reparación.
- No utilice este aparato de ninguna otra manera que no sea la descrita en el manual.

- Este aparato tiene un enchufe polarizado. Utilizar en un enchufe con toma de tierra.
- No utilice un cable de extensión para usar el aparato.
- No utilice la plancha a vapor sin llenar adecuadamente el depósito con agua destilada.
- Se pueden producir quemaduras al tocar piezas calientes, agua caliente o vapor. Asegúrese de tener especial cuidado al usar este producto para no quemarse. Si hiciera falta use un guante de protección contra el calor en la mano opuesta a la que sujete la plancha de vapor.
- Para reducir el riesgo de sobrecarga del circuito, no utilice nada más que este producto en el mismo circuito.
- No utilice la plancha a vapor en su propia ropa ni la de otra persona mientras se están usando.

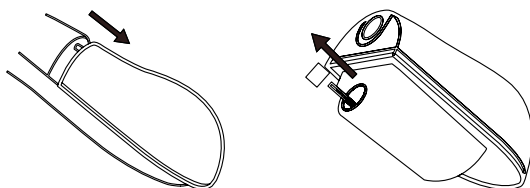
LISTADO DE PARTES

1. Vaporizador
2. Cuerpo del producto
3. Vaso medidor
4. Botón de vapor
5. Depósito de agua
6. Bolsa térmica de viaje



LLENAR EL DEPÓSITO

- Retire el recipiente de agua tirando de él en la dirección opuesta a la boquilla y levántelo del vaporizador.
- Retire el tapón de goma en la parte superior del recipiente de agua y llénelo con agua destilada, esto evitará depósitos minerales en la caldera que pueden reducir el rendimiento u obstruir el sistema de agua.
- Cierre el recipiente de agua con el tapón de goma y vuelva a colocarlo en su posición en el vaporizador.



USO DEL VAPORIZADOR

1. Encienda la plancha de vapor colocando el enchufe en una toma de corriente y espere entre 25 y 30 segundos hasta que la luz roja se apague y se encienda la luz verde. Esto indica que el vapor ha alcanzado la temperatura adecuada para su uso.

Nota. No presione el botón de vapor antes de que se encienda la luz verde.

2. Mientras vaporiza, si la luz roja se enciende, espere unos segundos sin presionar el botón. El vapor necesita alcanzar la temperatura correcta nuevamente.
3. Cuando use la plancha a vapor por primera vez, pruebe primero la salida de vapor en un paño viejo, ya que podría quedar todavía sedimento de polvo seco en el vaporizador del proceso de fabricación.
4. Plancha a vapor su prenda preferida colgándola en una percha y mueva la boquilla sobre la tela al mismo tiempo que presiona el botón de vapor para rociar vapor sobre la ropa.
Advertencia. Nunca apunte el vaporizador hacia usted o podría quemarse.
5. No utilice el vaporizador durante más de 30 minutos de forma continua. Si desea usar su vaporizador durante más de 30 minutos, déjelo enfriar durante una hora entre usos.

CONSEJOS DE USO

- Cuelgue correctamente la prenda separada en una percha.
- Mueva la plancha de vapor sobre la tela. Puede dar algunos golpes sobre la prenda para que los pliegues desaparezcan por completo.
- Intente vaporizar desde el interior de la prenda para llegar a las partes difíciles de alcanzar.
- Para mantener la tela recta, es posible que quiera sostener la tela mientras la vaporiza. Use un guante térmico para evitar quemaduras.

Precaución. Si cuelga prendas en una puerta mientras vaporiza, tenga cuidado de no dañar la puerta con el vapor.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher o nosso ferro a vapor. Antes de utilizar este aparelho e para garantir o seu melhor uso, leia atentamente as instruções.

As precauções de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Por favor, guarde o manual em um local seguro para referência futura, bem como a garantia, recibo de compra e caixa. Se aplicável, dê estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsabilizado por quaisquer danos resultantes da falha do usuário em seguir estas instruções.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

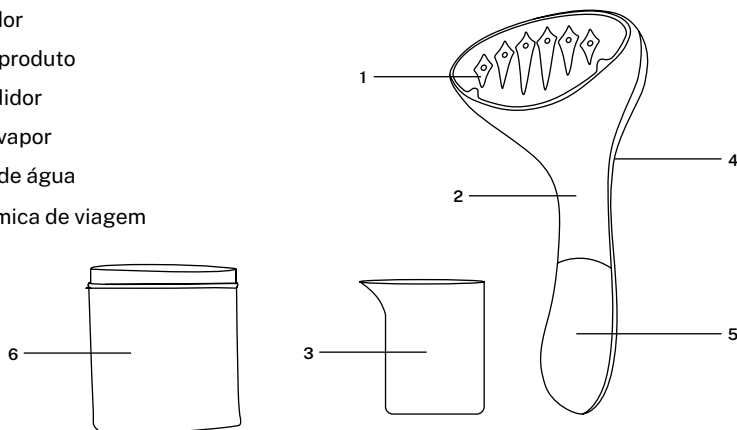
Antes de usar qualquer aparelho elétrico, as precauções básicas de segurança devem sempre ser seguidas.

- Desligue o ferro a vapor sempre que não estiver em uso, ao reabastecer o reservatório de água ou ao limpar o vaporizador.
- Não guarde o ferro a vapor em locais úmidos ou onde haja risco de cair na água.
- Não puxe o cabo de alimentação para remover o plugue da tomada. Desconecte o plugue da parede.
- Se o aparelho cair na água, não tente pegá-lo, desligue-o imediatamente ou poderá levar um choque elétrico.
- Use este aparelho apenas em uma área seca e livre de umidade.
- Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, eletrocussão ou outros ferimentos, sempre certifique-se de que o vaporizador não esteja apontado para você ou qualquer outra pessoa, animal, planta ou semelhante. O vapor é de aproximadamente 100°C (212°F) e pode causar ferimentos.
- O vaporizador não deve ser usado como brinquedo.
- Menores de 18 anos não devem usar este ferro a vapor.
- As crianças não devem limpar ou fazer a manutenção do vaporizador.
- Este aparelho não deve ser usado por crianças e/ou por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os perigos envolvidos.
- Não use o vaporizador se o cabo de alimentação estiver danificado, se não estiver funcionando corretamente, se tiver caído ou danificado ou se tiver caído na água. Não tente reparar o aparelho. A montagem ou reparo inadequado pode causar risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais quando o aparelho for usado. Entre em contato com o centro de serviço autorizado para revisão e reparo.
- Não use este aparelho de qualquer outra forma que não seja a descrita no manual.

- Este aparelho possui um plugue polarizado. Use em uma tomada aterrada.
- Não use um cabo de extensão para usar o aparelho.
- Não use o ferro a vapor sem encher adequadamente o tanque com água destilada.
- As queimaduras podem ser causadas ao tocar em peças quentes, água quente ou vapor. Certifique-se de tomar cuidado extra ao usar este produto para não se queimar. Se necessário, use uma luva de proteção térmica na mão oposta à que segura o ferro a vapor.
- Para reduzir o risco de sobrecarga do circuito, não use nada além deste produto no mesmo circuito.
- Não use o ferro a vapor em suas próprias roupas ou nas roupas de outra pessoa durante o uso.

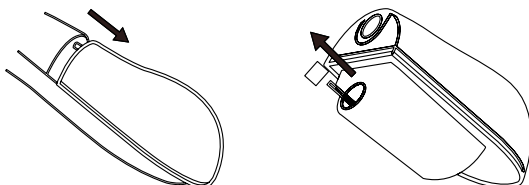
LISTA DE PEÇAS

1. Vaporizador
2. Corpo do produto
3. Copo medidor
4. Botão de vapor
5. Deposito de água
6. Bolsa térmica de viagem



ENCHER O TANQUE

- Remova o recipiente de água puxando-o na direção oposta do bocal e retire-o do vaporizador.
- Remova a tampa de borracha na parte superior do reservatório de água e encha com água destilada, isso evitará depósitos minerais na caldeira que podem reduzir o desempenho ou entupir o sistema de água.
- Feche o recipiente de água com a rolha de borracha e retorne-o à sua posição no vaporizador.



USANDO O VAPORIZADOR

1. Ligue o ferro a vapor colocando o plugue em uma tomada elétrica e aguarde 25 a 30 segundos até que a luz vermelha apague e a luz verde acenda. Isso indica que o vapor atingiu a temperatura adequada para uso.

Observação. Não pressione o botão de vapor antes que a luz verde acenda.

2. Durante o cozimento, se a luz vermelha acender, aguarde alguns segundos sem pressionar o botão. O vapor precisa atingir a temperatura correta novamente.
3. Ao usar o ferro a vapor pela primeira vez, teste primeiro a saída de vapor em um pano velho, pois ainda pode haver resíduos de pó seco no vaporizador devido ao processo de fabricação.
4. Passe a vapor sua peça favorita pendurando-a em um cabide e mova o bocal sobre o tecido ao mesmo tempo em que pressiona o botão de vapor para borrifar vapor na roupa. **Embargo.** Nunca aponte o vaporizador para si mesmo ou você pode se queimar.
5. Não use o vaporizador por mais de 30 minutos continuamente. Se quiser usar o vaporizador por mais de 30 minutos, deixe-o esfriar por uma hora entre os usos.

DICAS DE USO

- Pendure corretamente a roupa separada em um cabide.
- Mova o ferro a vapor sobre o tecido. Você pode bater na roupa algumas vezes para que os vincos desapareçam completamente.
- Tente vaporizar de dentro da prateleira para chegar às partes difíceis de alcançar.
- Para manter o tecido reto, você pode apoiá-lo enquanto o vaporiza. Use uma luva térmica para evitar queimaduras.

Cuidado. Se você pendurar roupas na porta enquanto estiver cozinhando, tome cuidado para não danificar a porta com o vapor.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre fer à vapeur. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir son utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions.

Les consignes de sécurité répertoriées ici réduisent les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures lorsqu'elles sont suivies correctement. Veuillez conserver le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu de vente et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

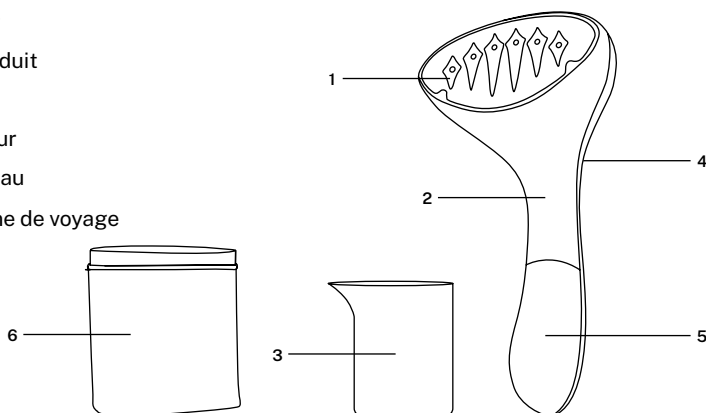
Avant d'utiliser un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies.

- Débranchez le fer à vapeur lorsqu'il n'est pas utilisé, lorsque vous remplissez le réservoir d'eau ou lorsque vous nettoyez le défroisseur.
- Ne rangez pas le fer à vapeur dans un endroit humide ou où il y a un risque de chute dans l'eau.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise. Débranchez la prise du mur.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, n'essayez pas de le ramasser, débranchez-le immédiatement ou vous pourriez vous électrocuter.
- Utilisez cet appareil uniquement dans un endroit sec et sans humidité.
- Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou d'autres blessures, assurez-vous toujours que le vaporisateur n'est pas dirigé vers vous ou toute autre personne, animal, plante ou similaire. La vapeur est à environ 100°C (212°F) et peut causer des blessures.
- Le vaporisateur ne doit pas être utilisé comme un jouet.
- Les personnes de moins de 18 ans ne doivent pas utiliser ce fer à vapeur.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir le vaporisateur.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et/ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à moins qu'ils n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les risques encourus.
- N'utilisez pas le vaporisateur si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. N'essayez pas de réparer l'appareil. Un assemblage ou une réparation incorrect(e) peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure lors de l'utilisation de l'appareil. Contactez le centre de service agréé pour examen et réparation.
- N'utilisez pas cet appareil d'une autre manière que celle décrite dans le manuel.

- Cet appareil a une fiche polarisée. Utilisation dans une prise mise à la terre.
- N'utilisez pas de rallonge pour utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas le fer à vapeur sans avoir suffisamment rempli le réservoir avec de l'eau distillée.
- Des brûlures peuvent être causées par le contact avec des pièces chaudes, de l'eau chaude ou de la vapeur. Assurez-vous de faire très attention lorsque vous utilisez ce produit afin de ne pas vous brûler. Si nécessaire, portez un gant de protection thermique sur la main opposée à celle qui tient le fer à vapeur.
- Pour réduire le risque de surcharge du circuit, n'utilisez rien d'autre que ce produit sur le même circuit.
- N'utilisez pas le fer à vapeur sur vos propres vêtements ou sur les vêtements de quelqu'un d'autre pendant qu'ils sont utilisés.

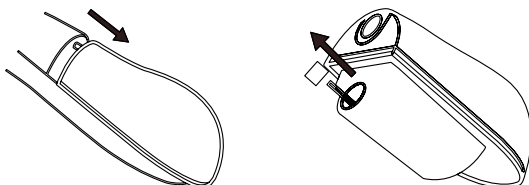
LISTE DES PIÈCES

1. Vaporisateur
2. Corps du produit
3. Verre doseur
4. Bouton vapeur
5. Réservoir d'eau
6. Sac isotherme de voyage



REEMPLIR LE RÉSERVOIR

- Retirez le réservoir d'eau en le tirant dans le sens opposé de l'embout buccal et sortez-le du vaporisateur.
- Retirez le bouchon en caoutchouc en haut du réservoir d'eau et remplissez avec de l'eau distillée, cela empêchera les dépôts de minéraux dans la chaudière qui peuvent réduire les performances ou obstruer le système d'eau.
- Fermez le réservoir d'eau avec le bouchon en caoutchouc et remettez-le en place dans le cuiseur vapeur.



UTILISATION DU VAPORISATEUR

1. Allumez le fer à vapeur en plaçant la fiche dans une prise électrique et attendez 25 à 30 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge s'éteigne et que le voyant vert s'allume. Cela indique que la vapeur a atteint la bonne température d'utilisation.

Noter. N'appuyez pas sur le bouton vapeur avant que le voyant vert ne s'allume.

2. Pendant la cuisson à la vapeur, si le voyant rouge s'allume, veuillez patienter quelques secondes sans appuyer sur le bouton. La vapeur doit à nouveau atteindre la bonne température.
3. Lorsque vous utilisez le fer à vapeur pour la première fois, testez d'abord la sortie de vapeur sur un vieux chiffon, car il peut encore y avoir des résidus de poudre séchée sur le fer à vapeur provenant du processus de fabrication.
4. Repassez à la vapeur votre vêtement préféré en l'accrochant à un cintre et déplacez la buse sur le tissu en même temps que vous appuyez sur le bouton vapeur pour pulvériser de la vapeur sur les vêtements. **Mise en garde.** Ne dirigez jamais le vaporisateur vers vous ou vous pourriez vous brûler.
5. N'utilisez pas le cuiseur vapeur pendant plus de 30 minutes en continu. Si vous souhaitez utiliser votre cuiseur vapeur pendant plus de 30 minutes, laissez-le refroidir pendant une heure entre les utilisations.

CONSEILS D'UTILISATION

- Accrochez correctement le vêtement séparé sur un cintre.
- Déplacez le fer à vapeur sur le tissu. Vous pouvez frapper le vêtement plusieurs fois pour que les plis disparaissent complètement.
- Essayez de vaporiser de l'intérieur de la plenda pour atteindre les parties difficiles à atteindre.
- Pour garder le tissu droit, vous voudrez peut-être soutenir le tissu pendant que vous le défroissez. Portez un gant chauffant pour éviter les brûlures.

Prudence. Si vous suspendez des vêtements à une porte pendant la cuisson à la vapeur, veillez à ne pas endommager la porte avec la vapeur.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro ferro da stiro a vapore. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le precauzioni di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Si prega di conservare il manuale in un luogo sicuro per future consultazioni, così come la garanzia, lo scontrino fiscale e la scatola. Se del caso, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni da parte dell'utente.

MISURE DI SICUREZZA

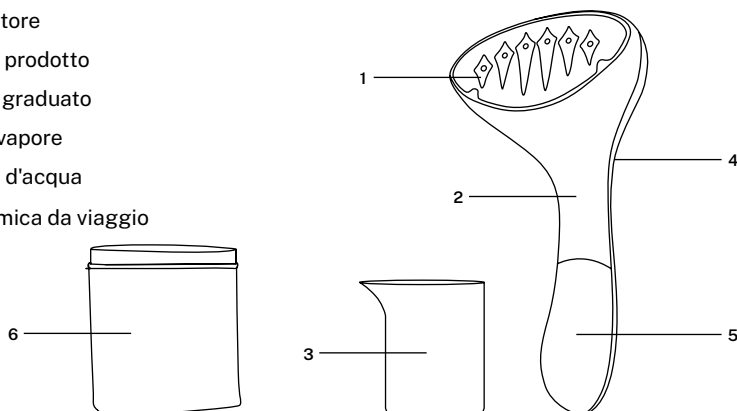
Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base.

- Scollegare il ferro da stiro a vapore quando non è in uso, quando si riempie il serbatoio dell'acqua o quando si pulisce la vaporiera.
- Non conservare il ferro da stiro a vapore in un luogo umido o dove esiste il rischio di caduta in acqua.
- Non tirare il cavo di alimentazione per rimuovere la spina dalla presa. Staccare la spina dalla presa a muro.
- Se l'apparecchio cade in acqua, non tentare di raccoglierlo, scollegarlo immediatamente o si potrebbe subire una scossa elettrica.
- Utilizzare questo apparecchio solo in un'area asciutta e priva di umidità.
- Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, scosse elettriche o altre lesioni, assicurarsi sempre che il vaporizzatore non sia puntato contro se stessi o altre persone, animali, piante o simili. Il vapore ha una temperatura di circa 100°C (212°F) e può causare lesioni.
- Il vaporizzatore non deve essere usato come un giocattolo.
- Le persone di età inferiore ai 18 anni non devono utilizzare questo ferro da stiro a vapore.
- I bambini non devono pulire o mantenere il vaporizzatore.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini e/o da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.
- Non utilizzare il vaporizzatore se il cavo di alimentazione è danneggiato, se non funziona correttamente, se è caduto o è danneggiato o se è caduto in acqua. Non tentare di riparare l'apparecchio. Il montaggio o la riparazione impropri possono causare il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni personali durante l'utilizzo dell'apparecchio. Contattare il centro di assistenza autorizzato per la revisione e la riparazione.
- Non utilizzare questo apparecchio in modo diverso da quello descritto nel manuale.

- Questo apparecchio ha una spina polarizzata. Utilizzare in una presa con messa a terra.
- Non utilizzare una prolunga per utilizzare l'apparecchio.
- Non utilizzare il ferro da stiro a vapore senza aver riempito adeguatamente il serbatoio con acqua distillata.
- Le ustioni possono essere causate dal contatto con parti calde, acqua calda o vapore. Assicurati di prestare particolare attenzione quando usi questo prodotto per non scottarti. Se necessario, indossare un guanto di protezione dal calore sulla mano opposta a quella che impugna il ferro da stiro a vapore.
- Per ridurre il rischio di sovraccarico del circuito, non utilizzare altro che questo prodotto sullo stesso circuito.
- Non utilizzare il ferro da stiro a vapore sui propri vestiti o su quelli di qualcun altro durante l'utilizzo.

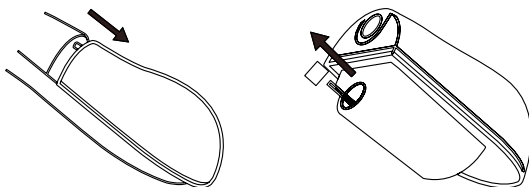
ELENCO DELLE PARTI

1. Vaporizzatore
2. Corpo del prodotto
3. Bicchieri graduato
4. Pulsante vapore
5. Serbatoio d'acqua
6. Borsa termica da viaggio



RIEMPIRE IL SERBATOIO

- Rimuovere il contenitore dell'acqua tirandolo nella direzione opposta al boccaglio e sollevarlo dal vaporizzatore.
- Rimuovere il tappo di gomma nella parte superiore del contenitore dell'acqua e riempire con acqua distillata, questo eviterà depositi minerali nella caldaia che possono ridurre le prestazioni o intasare l'impianto idrico.
- Chiudere il contenitore dell'acqua con il tappo di gomma e rimetterlo in posizione nella vaporiera.



UTILIZZO DEL VAPORIZZATORE

1. Accendere il ferro da stiro inserendo la spina in una presa elettrica e attendere 25-30 secondi fino a quando la luce rossa si spegne e si accende la luce verde. Questo indica che il vapore ha raggiunto la temperatura corretta per l'uso.

Nota. Non premere il pulsante vapore prima che si accenda la spia verde.

2. Durante la cottura a vapore, se si accende la luce rossa, attendere qualche secondo senza premere il pulsante. Il vapore deve raggiungere nuovamente la temperatura corretta.
3. Quando si utilizza il ferro da stiro a vapore per la prima volta, testare prima l'uscita del vapore su un vecchio panno, poiché potrebbero esserci ancora residui di polvere secca sul vaporizzatore dal processo di produzione.
4. Stira a vapore il tuo capo preferito appendendolo a una gruccia e sposta la bocchetta sul tessuto mentre premi il pulsante del vapore per spruzzare vapore sui vestiti. **Avvertimento.** Non puntare mai il vaporizzatore verso di te o potresti scottarti.
5. Non utilizzare la vaporiera per più di 30 minuti consecutivi. Se desideri utilizzare la vaporiera per più di 30 minuti, lasciala raffreddare per un'ora tra un utilizzo e l'altro.

USA SUGGERIMENTI

- Appendere correttamente l'indumento separato su una gruccia.
- Passa il ferro da stiro a vapore sul tessuto. Puoi colpire il capo alcune volte in modo che le pieghe scompaiano completamente.
- Prova a vaporizzare dall'interno della plenda per raggiungere le parti difficili da raggiungere.
- Per mantenere il tessuto dritto, potresti voler sostenere il tessuto mentre lo vaporizzi. Indossare un guanto termico per evitare ustioni.

Attenzione. Se appendi indumenti a una porta durante la cottura a vapore, fai attenzione a non danneggiare la porta con il vapore.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la piuma incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Dampfbügeleisen entschieden haben. Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten.

Die hier aufgeführten Sicherheitsvorkehrungen reduzieren das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen, wenn sie korrekt befolgt werden. Bitte bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den zukünftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikoverhütung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer ergeben.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

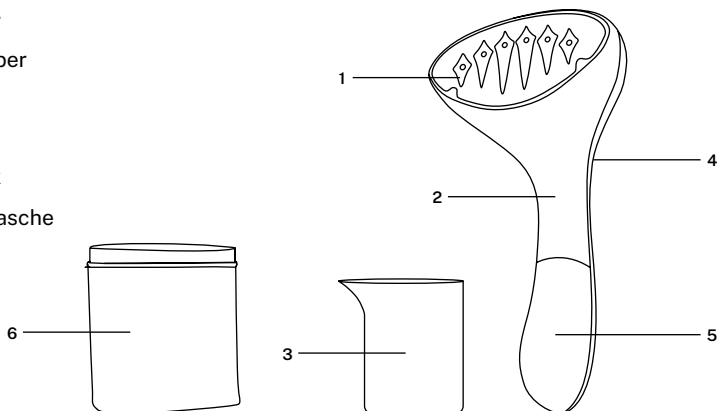
Vor der Verwendung eines Elektrogeräts sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.

- Stecken Sie das Dampfbügeleisen aus, wenn es nicht benutzt wird, wenn Sie den Wassertank nachfüllen oder wenn Sie den Dampfbügeleisen reinigen.
- Lagern Sie das Dampfbügeleisen nicht an einem feuchten Ort oder an einem Ort, an dem die Gefahr besteht, dass es ins Wasser fällt.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie den Stecker aus der Wand.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, versuchen Sie nicht, es aufzuheben, sondern ziehen Sie sofort den Netzstecker, da Sie sonst einen Stromschlag bekommen könnten.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur in einem trockenen, feuchtigkeitsfreien Bereich.
- Um das Risiko von Verbrennungen, Feuer, Stromschlägen oder anderen Verletzungen zu verringern, stellen Sie immer sicher, dass der Vaporizer nicht auf Sie selbst oder andere Personen, Tiere, Pflanzen oder ähnliches gerichtet ist. Dampf hat eine Temperatur von etwa 100 °C (212 °F) und kann Verletzungen verursachen.
- Der Vaporizer sollte nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Personen unter 18 Jahren sollten dieses Dampfbügeleisen nicht benutzen.
- Kinder sollten den Vaporizer nicht reinigen oder warten.
- Dieses Gerät sollte nicht von Kindern und/oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, es sei denn, sie wurden beaufsichtigt oder erhielten Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts und verstehen die damit verbundenen Gefahren.
- Verwenden Sie den Verdampfer nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenn er nicht richtig funktioniert, wenn er fallen gelassen oder beschädigt wurde oder wenn er ins Wasser gefallen ist. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Unsachgemäße Montage oder Reparatur kann zu Brandgefahr, Stromschlägen oder Verletzungen führen, wenn das Gerät verwendet wird. Wenden Sie sich zur Überprüfung und Reparatur an das autorisierte Servicecenter.

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht anders als im Handbuch beschrieben.
- Dieses Gerät hat einen polarisierten Stecker. In einer geerdeten Steckdose verwenden.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, um das Gerät zu verwenden.
- Verwenden Sie das Dampfbügeleisen nicht, ohne den Tank ausreichend mit destilliertem Wasser zu füllen.
- Verbrennungen können durch Berühren heißer Teile, heißem Wasser oder Dampf verursacht werden. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie dieses Produkt verwenden, um sich nicht zu verbrennen. Tragen Sie ggf. einen Hitzeschutzhandschuh auf der dem Dampfbügeleisen gegenüberliegenden Hand.
- Um das Risiko einer Stromkreisüberlastung zu verringern, verwenden Sie nichts anderes als dieses Produkt im selben Stromkreis.
- Verwenden Sie das Dampfbügeleisen nicht für Ihre eigene Kleidung oder die Kleidung einer anderen Person, während diese verwendet wird.

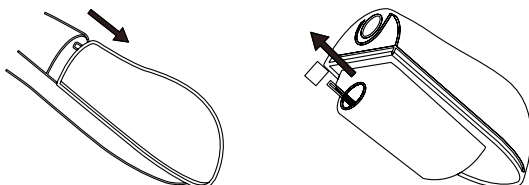
LISTE DER EINZELTEILE

1. Verdampfer
2. Produktkörper
3. Messglas
4. Dampftaste
5. Wassertank
6. Reise Kühltasche



FÜLLE DEN TANK

- Entfernen Sie den Wasserbehälter, indem Sie ihn in die entgegengesetzte Richtung des Mundstücks ziehen, und heben Sie ihn aus dem Verdampfer.
- Entfernen Sie den Gummistopfen an der Oberseite des Wasserbehälters und füllen Sie destilliertes Wasser ein. Dies verhindert Mineralablagerungen im Boiler, die die Leistung verringern oder das Wassersystem verstopfen können.
- Verschließen Sie den Wasserbehälter mit dem Gummistopfen und bringen Sie ihn wieder in seine Position im Dampfgarer.



VERWENDUNG DES VERDAMPFERS

1. Schalten Sie das Dampfbügeleisen ein, indem Sie den Stecker in eine Steckdose stecken und warten Sie 25-30 Sekunden, bis das rote Licht erlischt und das grüne Licht aufleuchtet. Dies zeigt an, dass der Dampf die richtige Gebrauchstemperatur erreicht hat.

Notiz. Drücken Sie die Dampftaste nicht, bevor das grüne Licht aufleuchtet.

2. Wenn während des Dampfens das rote Licht aufleuchtet, warten Sie bitte einige Sekunden, ohne die Taste zu drücken. Der Dampf muss wieder die richtige Temperatur erreichen.
3. Testen Sie bei der ersten Verwendung des Dampfbügeleisens den Dampfauslass zunächst an einem alten Tuch, da sich noch getrocknete Pulverrückstände vom Herstellungsprozess auf dem Dampfbügeleisen befinden können.
4. Dampfbügeln Sie Ihr Lieblingskleidungsstück, indem Sie es auf einen Kleiderbügel hängen und die Düse über den Stoff bewegen, während Sie gleichzeitig die Dampftaste drücken, um Dampf auf die Kleidung zu sprühen. **Vorbehalt.** Richten Sie den Vaporizer niemals auf sich selbst oder Sie könnten sich verbrennen.
5. Verwenden Sie den Dampfgarer nicht länger als 30 Minuten ununterbrochen. Wenn Sie Ihren Dampfgarer länger als 30 Minuten verwenden möchten, lassen Sie ihn zwischen den Anwendungen eine Stunde lang abkühlen.

TIPPS NUTZEN

- Hängen Sie das separate Kleidungsstück richtig auf einen Kleiderbügel.
- Bewegen Sie das Dampfbügeleisen über den Stoff. Sie können das Kleidungsstück ein paar Mal schlagen, damit die Falten vollständig verschwinden.
- Versuchen Sie, von der Innenseite der Plenda zu dämpfen, um an die schwer zugänglichen Stellen zu gelangen.
- Um den Stoff gerade zu halten, solltest du ihn beim Dämpfen stützen. Tragen Sie einen Hitzehandschuh, um Verbrennungen zu vermeiden.

Vorsicht. Wenn Sie während des Dampfens Kleidungsstücke an eine Tür hängen, achten Sie darauf, die Tür nicht durch den Dampf zu beschädigen.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungssanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Dank u voor het kiezen van ons stoomstrijkijzer. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en voor een optimaal gebruik.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het toestel. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor enige schade die voortvloeit uit het niet opvolgen door de gebruiker van deze instructies.

VEILIGHEIDSMATREGELEN

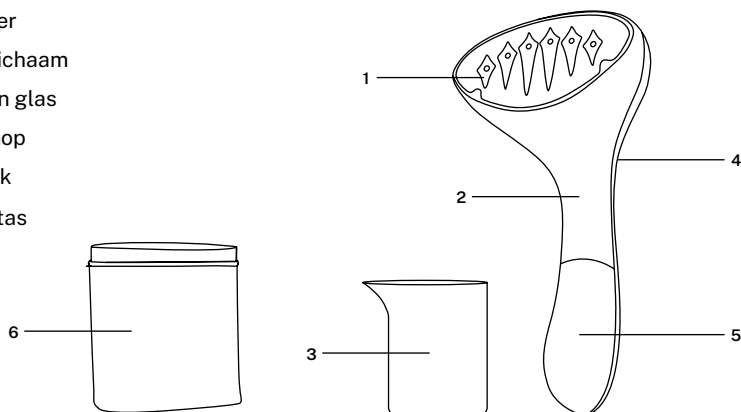
Voordat u een elektrisch apparaat gebruikt, moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden gevolgd.

- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het stoomstrijkijzer niet in gebruik is, wanneer u het waterreservoir bijvult of wanneer u de stomer schoonmaakt.
- Bewaar het stoomstrijkijzer niet op een vochtige plek of op een plek waar het risico bestaat dat het in het water valt.
- Trek niet aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het apparaat in het water valt, probeer het dan niet op te pakken, maar trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact, anders kunt u een elektrische schok krijgen.
- Gebruik dit apparaat alleen in een droge, vochtvrije ruimte.
- Om het risico op brandwonden, brand, elektrocutie of ander letsel te verminderen, moet u er altijd voor zorgen dat de verdamer niet op uzelf of een ander persoon, dier, plant of iets dergelijks is gericht. Stoom is ongeveer 100°C (212°F) en kan letsel veroorzaken.
- De vaporizer mag niet als speelgoed worden gebruikt.
- Personen onder de 18 jaar mogen dit stoomstrijkijzer niet gebruiken.
- Kinderen mogen de verdamer niet schoonmaken of onderhouden.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen en/of door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren die het met zich meebrengt begrijpen.
- Gebruik de vaporizer niet als het netsnoer beschadigd is, als hij niet goed werkt, als hij gevallen of beschadigd is, of als hij in het water gevallen is. Probeer het apparaat niet te repareren. Onjuiste montage of reparatie kan het risico op brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken wanneer het apparaat wordt gebruikt. Neem contact op met het geautoriseerde servicecentrum voor beoordeling en reparatie.
- Gebruik dit apparaat niet op een andere manier dan beschreven in de handleiding.

- Dit apparaat heeft een gepolariseerde stekker. Gebruik in een geaard stopcontact.
- Gebruik geen verlengsnoer om het apparaat te gebruiken.
- Gebruik het stoomstrijkijzer niet zonder de tank voldoende te vullen met gedestilleerd water.
- Brandwonden kunnen worden veroorzaakt door het aanraken van hete onderdelen, heet water of stoom. Wees extra voorzichtig bij het gebruik van dit product om uzelf niet te verbranden. Draag indien nodig een hittebestendige handschoen aan de andere hand dan degene die het stoomstrijkijzer vasthoudt.
- Gebruik niets anders dan dit product op hetzelfde circuit om het risico op overbelasting van het circuit te verminderen.
- Gebruik het stoomstrijkijzer niet op uw eigen kleding of die van iemand anders terwijl deze in gebruik is.

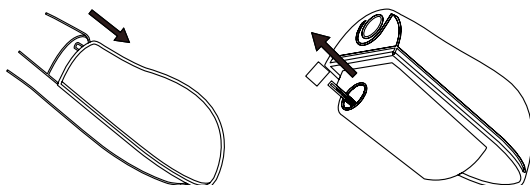
ONDERDELEN LIJST

1. Verdamer
2. Product lichaam
3. Meten van glas
4. Stoom knop
5. Watertank
6. Reis koeltas



VUL DE TANK

- Verwijder het waterreservoir door het in de tegenovergestelde richting van het mondstuk te trekken en til het uit de verdamer.
- Verwijder de rubberen stop aan de bovenkant van het waterreservoir en vul het met gedestilleerd water, dit voorkomt minerale afzettingen in de boiler die de prestaties kunnen verminderen of het watersysteem kunnen verstopen.
- Sluit het waterreservoir met de rubberen stop en plaats het terug in de stomer.



DE VERDAMPER GEBRUIKEN

1. Zet het stoomstrijkijzer aan door de stekker in het stopcontact te steken en 25-30 seconden te wachten tot het rode lampje uitgaat en het groene lampje gaat branden. Dit geeft aan dat de stoom de juiste gebruikstemperatuur heeft bereikt.

Opmerking. Druk niet op de stoomknop voordat het groene lampje gaat branden.

2. Als tijdens het stomen het rode lampje gaat branden, wacht dan een paar seconden zonder op de knop te drukken. De stoom moet weer op temperatuur komen.
3. Als u het stoomstrijkijzer voor de eerste keer gebruikt, test u eerst de stoomuitlaat op een oude doek, omdat er mogelijk nog opgedroogde poederresten op de stomer zitten van het fabricageproces.
4. Strijk je favoriete kledingstuk met stoom door het aan een hanger te hangen en het mondstuk over de stof te bewegen terwijl je op de stoomknop drukt om stoom op de kleding te spuiten. **Caveat.** Richt de verdamper nooit op uzelf, anders kunt u zich verbranden.
5. Gebruik de stomer niet langer dan 30 minuten achter elkaar. Als je je stomer langer dan 30 minuten wilt gebruiken, laat hem dan een uur afkoelen tussen gebruik.

GEBRUIK FOOIEN

- Hang het losse kledingstuk op de juiste manier aan een hanger.
- Beweeg het stoomstrijkijzer over de stof. Je kunt een paar keer op het kledingstuk slaan zodat de kreukels helemaal verdwijnen.
- Probeer te stomen vanuit de binnenkant van de plenda om bij de moeilijk bereikbare delen te komen.
- Om de stof recht te houden, kunt u de stof tijdens het stomen ondersteunen. Draag een hittehandschoen om brandwonden te voorkomen.

Voorzichtigheid. Als je tijdens het stomen kledingstukken aan een deur hangt, pas dan op dat je de deur niet beschadigt met de stoom.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd, voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego żelazka parowego. Przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia oraz w celu zapewnienia jego optymalnego wykorzystania prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Wymienione tutaj środki ostrożności zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są przestrzegane prawidłowo. Proszę zachować instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także gwarancję, dowód zakupu i pudełko. Jeśli dotyczy, przekaż te instrukcje przyszłemu właścicielowi urządzenia. Zawsze postępuj zgodnie z podstawowymi instrukcjami bezpieczeństwa i środkami zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania przez użytkownika niniejszej instrukcji.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

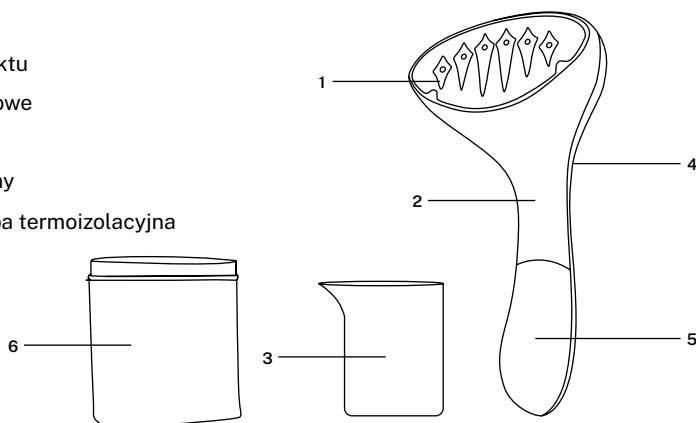
Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Odłącz żelazko parowe, gdy nie jest używane, podczas uzupełniania zbiornika na wodę lub podczas czyszczenia parownika.
- Nie przechowuj żelazka parowego w wilgotnym miejscu lub tam, gdzie istnieje ryzyko wypadnięcia do wody.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby wyjąć wtyczkę z gniazdka. Odłącz wtyczkę od ścian.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, nie próbuj go podnosić, tylko natychmiast odłącz je od zasilania, ponieważ grozi to porażeniem prądem.
- Używaj tego urządzenia tylko w suchym, wolnym od wilgoci miejscu.
- Aby zmniejszyć ryzyko poparzenia, pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub innych obrażeń, zawsze upewnij się, że parownik nie jest skierowany na siebie ani na inną osobę, zwierzę, roślinę itp. Para ma temperaturę około 100°C (212°F) i może spowodować obrażenia.
- Waporyzatora nie należy używać jako zabawki.
- Osoby poniżej 18 roku życia nie powinny używać tego żelazka parowego.
- Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować parownika.
- To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci i/lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Nie używaj waporyzatora, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli został upuszczony lub uszkodzony lub jeśli wpadł do wody. Nie próbuj naprawiać urządzenia. Niewłaściwy montaż lub naprawa może spowodować ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała podczas użytkowania urządzenia. Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu przeglądu i naprawy.
- Nie używaj tego urządzenia w inny sposób niż opisany w instrukcji.

- To urządzenie ma spolaryzowaną wtyczkę. Używaj w uziemionym gniazdku.
- Nie używaj przedłużacza do korzystania z urządzenia.
- Nie używaj żelazka parowego bez odpowiedniego napełnienia zbiornika wodą destylowaną.
- Oparzenia mogą być spowodowane dotknięciem gorących części, gorącej wody lub pary. Podczas korzystania z tego produktu należy zachować szczególną ostrożność, aby się nie poparzyć. W razie potrzeby załóż rękawicę chroniącą przed wysoką temperaturą na przeciwnej ręce niż ta, w której trzyma się żelazko parowe.
- Aby zmniejszyć ryzyko przeciążenia obwodu, nie używaj niczego innego niż ten produkt w tym samym obwodzie.
- Nie używaj żelazka parowego na swoich lub cudzych ubraniach, gdy są używane.

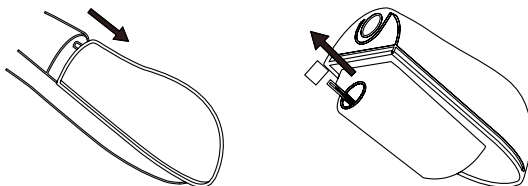
LISTA CZĘŚCI

1. Odparownik
2. Korpus produktu
3. Szkoło pomiarowe
4. Przycisk pary
5. Zbiornik wodny
6. Podróżna torba termoizolacyjna



ZATANKUJ ZBIORNIK

- Wyjmij pojemnik na wodę, ciągnąc go w kierunku przeciwnym do ustnika i wyjmij z parownika.
- Usuń gumowy korek z górnej części pojemnika na wodę i napełnij go wodą destylowaną, co zapobiegnie odkładaniu się osadów mineralnych w bojlerze, które mogą obniżyć wydajność lub zatkać system wodny.
- Zamknij pojemnik na wodę gumowym korkiem i włóż go z powrotem do parownika.



KORZYSTANIE Z WAPORYZATORA

1. Włącz żelazko parowe, wkładając wtyczkę do gniazdka elektrycznego i odczekaj 25-30 sekund, aż czerwona lampka zgaśnie, a zapali się zielona. Oznacza to, że para osiągnęła odpowiednią temperaturę do użycia.

Uwaga. Nie naciskaj przycisku pary przed zapaleniem się zielonej kontrolki.

2. Jeśli podczas gotowania na parze zaświeci się czerwona lampka, odczekaj kilka sekund bez naciskania przycisku. Para musi ponownie osiągnąć odpowiednią temperaturę.
3. Gdy używasz żelazka parowego po raz pierwszy, najpierw przetestuj wylot pary na starej szmatce, ponieważ na żelazku parowym mogą nadal znajdować się resztki zaschniętego proszku z procesu produkcyjnego.
4. Prasuj swoją ulubioną odzież, zawieszając ją na wieszaku i przesuwając dyszę po tkaninie, jednocześnie naciskając przycisk pary, aby rozpylić parę na ubraniach. **Zastrzeżenie.** Nigdy nie kieruj waporyzatora na siebie, bo możesz się poparzyć.
5. Nie używaj steamera dłużej niż 30 minut bez przerwy. Jeśli chcesz używać steamera dłużej niż 30 minut, pozwól mu ostygnąć przez godzinę między kolejnymi użyciami.

SKORZYSTAJ ZE WSKAZÓWEK

- Prawidłowo powiesić oddzielne ubranie na wieszaku.
- Przesuń żelazko parowe po tkaninie. Możesz uderzyć ubranie kilka razy, aby zagniecenia całkowicie zniknęły.
- Spróbuj parować z wnętrza plendy, aby dostać się do trudno dostępnych części.
- Aby tkanina była prosta, możesz ją podeprzeć podczas prasowania parą. Nosić rękawicę termiczną, aby uniknąć oparzeń.

Ostrożność. Jeśli wieszasz ubrania na drzwiach podczas gotowania na parze, uważaj, aby nie uszkodzić drzwi parą.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.